Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	08.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:15	End / Ende / Fin / Fine	22:21
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA76		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217069	BAECHLER Florian	
Official scorer / Marqueur	217511	CHRISTINAZ Carinne	
Referee 1 / Arbitre 1	9015	SANSONNENS Luc	
Referee 2 / Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass / Lic / Tess / No
91	C	GROGNUZ Thierry				205054
96	A	ANSERMET Michaël				201127
66	G	RAYROUD Fabrice	X	X	X	218355
	G					
81		AYER Maxime				217070
53		COLLAUD Michaël				201128
85		VON ALLMEN Léonard				207183
12		MACHAKA Ken				208068
88		FABBRONI Cédric				211164
90		AYER Simon				215610
59		THURLER Pascal				94262
55		SCHRANZ Michael				218162

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ROULIN Tristan — Signature — 217072

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
33:21	59		1				
33:51	91		2				
56:01	59	53	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:13	55	2	00:00	11:37	H
14:13	81	2	00:00	15:03	G1
39:34	59	2	00:00	39:34	I
39:34	59	2	00:00	39:34	U
47:51	85	2	00:00	49:51	B1
51:31	88	5	00:00	56:31	C1
51:31	88	20	00:00	60:00	
59:47	81	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				37 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass / Lic / Tess / No
9	C	GUINCHE Pierre				210035
65	A	BONO Loris				215027
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
88		SOARES Flavio				212639
25		ULDRY Cédric				210031
10		REY Thomas				215076
96		DOS SANTOS Rodrigo				212035
50		BURRI Arnold				218721
51		CHEVALLEY André				216347
53		SCHALLER Benjamin				218101

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ANDREY Amael — Signature — 210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:37	10	96	1				
15:03	33	51	2				
31:21	10	53	3				
39:34	10		4				
49:59	10	51	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
17:27	50	2	00:00	19:27	A
27:45	9	2	00:00	29:45	H
39:24	65	2	00:00	41:24	L
44:01	53	2	00:00	46:01	G1
51:31	50	5	00:00	56:31	C1
51:31	50	20	00:00	60:00	
TOTAL				33 min	